AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Pädagogische Abteilung
Referat Inklusion

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione pedagogica
Unità inclusione

PROT_p_bz 05.09.2024 713105 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Hansjoerg Unterfrauner, eababa – Seite/pag. 1/2

Akten-Nr.: 32.14.2024.00002

Bozen, 04.09.2024

Bearbeitet von:
Margot Pohl
Tel. 0471 417663
Margot.Pohl@schule.suedtirol.it

An die Direktionen
der Kindergärten, Grundschul-, Schulsprengel, Mittel-, Ober-, Fach- und Berufsschulen- sowie der gleichgestellten Schulen

Mitteilung

Kurse in Gebärdensprache an der Freien Universität Bozen, Standort Brixen

Sehr geehrte Frau Direktorin,
sehr geehrter Herr Direktor,

das Referat Inklusion bemüht sich seit Längerem gemeinsam mit anderen Partnern, ein Angebot zum Erwerb von Basiskompetenzen in der deutschen Gebärdensprache für schulisches Personal aufzubauen. Der Einsatz von Gebärden kommt Kindern und Jugendlichen mit einer Hörbehinderung zugute, außerdem all jenen, die Unterstützte Kommunikation nützen oder Deutsch als Fremdsprache erlernen. Damit werden die Voraussetzungen geschaffen, um kommunikative und soziale Barrieren abzubauen und Bildungsgerechtigkeit herzustellen.

Die Freie Universität Bozen bietet seit mehreren Jahren Gebärdensprachkurse an, die auch dem Schul- und Kindergartenpersonal offenstehen. Die Kurse sind an der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen angesiedelt und können von den Studierenden als Wahlfach belegt werden.

In diesem Schuljahr gibt es zwei aufeinander aufbauende Angebote:

1) „**Deutsche Gebärdensprache A1.1**“ richtet sich an Anfängerinnen und Anfänger ohne oder mit geringen Vorkenntnissen (A1.1 nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen) und findet mit Beginn am 8. November 2024 in Präsenz statt.

2) „**Deutsche Gebärdensprache A1.2**“ startet im Sommersemester und steht den Teilnehmenden der Kurse der vergangenen Jahre und den Absolventinnen und Absolventen des Kurses im Studium Generale (2020/2021) offen. Dieser Kurs beginnt am 14. März 2025.
Die Ausschreibung erfolgt im Jänner 2025.

Näheres entnehmen Sie bitte der Kursbeschreibung (Syllabus) und dem Stundenplan im Anhang.

PROT_p_bz 05.09.2024 713105 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Hansjoerg Unterfrauner, eababa – Seite/pag. 2/2

Da es im Landesfortbildungsplan kein vergleichbares Angebot gibt, übernimmt die deutsche Bildungsdirektion die Kursspesen für jeweils sieben Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Zielgruppe sind Lehrpersonen aller Schulstufen und -arten, das Personal des Kindergartens und Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für Integration.

Interessensbekundungen (siehe Anhang) werden **bis zum 20. September 2024** entgegengenommen. Sollten sich mehr als vierzehn Interessierte melden, ist ein Auswahlverfahren nötig. Als Kriterien werden dafür die Vertragsart, die Klassensituation und die persönliche Motivation der Bewerber und Bewerberinnen herangezogen.

Am 26. September 2024 erfolgt eine Rückmeldung, woraufhin sich die zugelassenen Personen als außerordentliche Studierende an der Freien Universität Bozen anmelden können (Außerordentliche Studierende / Freie Universität Bozen (unibz.it)). Die Kursgebühren von Euro 200,00 pro Kurs müssen bei der Anmeldung eingezahlt werden und werden den Teilnehmenden anschließend zurückerstattet. Der Antrag um Rückerstattung muss von den Teilnehmenden eigenverantwortlich gestellt werden.

Leider ist es nicht gelungen, eine Fortsetzung für die Absolventinnen der Kurse von 2020, 2022 und 2024 zu organisieren. Das bedauern wir sehr. Aktuell versuchen wir, mit Hilfe der Ombudsstellen eine Verankerung der Gebärdensprachausbildung an der Universität zu erreichen und hoffen, für die nächsten Schuljahre eine Lösung präsentieren zu können.

Ich bitte Sie, an Ihrem Kindergarten oder Ihrer Schule auf dieses Angebot aufmerksam zu machen und Interessierten die Teilnahme zu ermöglichen.

Mit freundlichen Grüßen

Inspektor
Hansjörg Unterfrauner
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anhänge:
Syllabus A1.1 und Syllabus A1.2
Stundenplan
Interessensbekundung

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.
Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.
Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.
La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.
Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: HANSJOERG UNTERFRAUNER
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-NTRHSJ74E30B160N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
Seriennummer / numero di serie: eababa
unterzeichnet am / sottoscritto il: 05.09.2024

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 05.09.2024 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 05.09.2024

PROT. p_bz 05.09.2024 713105 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Hansjoerg Unterfrauner, eababa